



## AVIS - ENQUÊTES SUR LE COMPORTEMENT EN MATIÈRE DE MOBILITÉ

Par la présente, nous vous informons que les communes sont tenues à relever dans le cadre du Pacte Climat les habitudes en matière de mobilité sur leur territoire. Les indicateurs à collecter sont surtout le trafic motorisé individuel (voiture pour le travail, l'école, etc.) ainsi que l'utilisation des moyens de transport public.

C'est pourquoi des enquêtes seront exécutées à Berdorf\* aux **arrêts d'autobus** (nombre de passagers montants, etc.) le **jeudi, 30 novembre 2017 de 6:30 à 8:30 hrs.** et des **comptages/sondages du trafic motorisé individuel** aux 3 sorties de la localité le **jeudi, 7 décembre 2017 de de 6:30 à 8:30 hrs.** (en cas de conditions météorologiques hivernales extrêmes, les sondages n'auront pas lieu).

En espérant pouvoir compter sur votre compréhension et votre coopération active, veuillez agréer, l'expression de nos meilleurs sentiments

Le Collège des Bourgmestre et Echevins,  
Joe NILLES  
Susy SEYLER-GROMMES  
Daniel SCHARFF

*\*Des enquêtes à Bollendorf-Pont et Weilerbach s'avèrent non-réalisables vu la traversée de la Route Nationale N10 avec son grand nombre de véhicules en transit*

## MITTEILUNG - ERHEBUNGEN ZUM MOBILITÄTSVERHALTEN

Anbei teilen wir Ihnen mit, dass im Rahmen des Klimapaktes Erhebungen zum Mobilitätsverhalten in den Gemeinden durchzuführen sind. Die zu erfassenden Indikatoren sind vor allem der motorisierte Individualverkehr (PKW zur Arbeit, Schule, usw.) sowie die Nutzung/Auslastung des öffentlichen Personennahverkehrs.

In Berdorf\* werden deshalb am **Donnerstag, den 30. November 2017 zwischen 6:30 und 8:30 Uhr** Erhebungen an den **Bushaltestellen** (Anzahl einsteigender Fahrgäste, usw.) und am **Donnerstag, den 7. Dezember 2017 zwischen 6:30 und 8:30 Uhr** Zählungen und kurze Befragungen des **Pkw-Verkehrs** an den 3 Ortsausfahrten durchgeführt (im Falle extremer winterlicher Wetterbedingungen werden die Befragungen nicht durchgeführt).

Im Voraus dankend für Ihr Verständnis und Ihr aktives Mitwirken, verbleibt mit freundlichen Grüßen,

Der Schöffenrat,  
Joe NILLES  
Susy SEYLER-GROMMES  
Daniel SCHARFF

*\*Erhebungen in Bollendorf-Pont und Weilerbach erweisen sich als nicht durchführbar wegen der querenden Nationalstraße N10 mit starkem Durchgangsverkehr*